

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Alfred Aberer**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Alfred Aberer

astatinfo

Nr. **15**
02/2013

Grundschulen

Schuljahr 2012/13

**27.556 Schüler an 327 Grund-
schulen**

Im Schuljahr 2012/13 gibt es in Südtirol 327 Grundschulen, welche von 14.216 Buben und 13.340 Mädchen besucht werden. In absoluten Zahlen bedeutet dies eine Zunahme von 12 Schülern im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr. Diese Zunahme ist auf die Einschreibungen von ausländischen Schülern zurückzuführen. Bei Nichtberücksichtigung der ausländischen Schüler⁽¹⁾ wäre die Schülerzahl um 170 gesunken, und zwar von 24.956 inländischen Schülern im Schuljahr 2011/12 auf 24.786 im heurigen Schuljahr.

72,6% aller Schüler besuchen eine Grundschule mit deutscher, 22,7% eine Grundschule mit italienischer Unterrichtssprache und die restlichen 4,6% eine Grundschule in einer ladinischen Ortschaft. 70 Schüler mussten im Schuljahr 2012/13 die Klasse wiederholen. Die Repetentenquote ist mit 0,3 Repetenten je 100 eingeschriebene Grundschüler im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr gleich geblieben.

In Südtirols Grundschulen zählt man im heurigen Schuljahr 1.816 Klassen⁽²⁾. Eine Klasse weist im Durchschnitt 15,2 Schüler auf.

⁽¹⁾ Mit dem Begriff „ausländische Schüler“ sind jene gemeint, welche nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft sind. Kinder mit doppelter Staatsbürgerschaft, wovon eine die italienische ist, gelten daher nicht als ausländische Schüler.
Per alunni stranieri s'intendono quelli che non possiedono la cittadinanza italiana; sono pertanto esclusi i bambini con doppia cittadinanza, se una di queste è italiana.

Scuole primarie

Anno scolastico 2012/13

**27.556 alunni nelle 327 scuole
primarie (elementari)**

Nell'anno scolastico 2012/13 sono complessivamente 14.216 gli alunni e 13.340 le alunne che frequentano una delle 327 scuole primarie dell'Alto Adige. Rispetto all'anno scolastico precedente si registrano 12 alunni in più. Questo aumento è da imputare ad un incremento di iscrizioni di alunni con cittadinanza non italiana. Escludendo gli stranieri⁽¹⁾, si registrerebbe infatti una diminuzione di 170 alunni, passando da 24.956 nell'anno scolastico 2011/12 a 24.786 alunni con cittadinanza italiana iscritti nell'anno scolastico in corso.

Il 72,6% degli alunni frequenta una scuola elementare in lingua tedesca, il 22,7% una in lingua italiana ed il restante 4,6% una sita nelle località ladine. Gli alunni ripetenti sono complessivamente 70; la relativa quota si attesta a 0,3 ripetenti ogni 100 iscritti, rimanendo invariata rispetto all'anno scolastico precedente.

Le scuole elementari dell'Alto Adige contano complessivamente 1.816 classi⁽²⁾. In media risultano esserci 15,2 alunni per classe.

Kulturelle Vielfalt in den Grundschulen

Im Schuljahr 2012/13 sind 2.770 ausländische Schüler an Südtirols Grundschulen eingeschrieben. Das entspricht einer Quote von 10,1 Ausländern je 100 eingeschriebene Grundschüler. Die Schüler stammen zum Großteil (42,7%) aus den europäischen Nicht-EU-Ländern. Aus Asien stammen 22,4%, aus Afrika 15,7% und aus den EU-Ländern 13,9% der ausländischen Kinder. Aufgeschlüsselt nach Herkunftsländern sind die am häufigsten vertretenen Staaten Albanien (492 Schüler), Pakistan (302), Marokko (287), Mazedonien (224) und Kosovo (184). Die Ausländerquote beläuft sich an den Grundschulen mit italienischer Unterrichtssprache auf 22,2 je 100 eingeschriebene Grundschüler. Demgegenüber beträgt sie an den Grundschulen mit deutscher Unterrichtssprache 6,7 und an jenen in den ladinischen Ortschaften 3,4 je 100 eingeschriebene Grundschüler.

Aus den deutschsprachigen Staaten (Deutschland, Österreich und Schweiz) kommen 142 Schüler.

Eterogeneità culturale nelle scuole elementari

Nell'anno scolastico in corso sono 2.770 gli alunni stranieri iscritti nelle scuole elementari altoatesine, vale a dire 10,1 ogni 100 iscritti. La maggior parte di essi proviene da un paese europeo esterno all'UE (42,7%), il 22,4% dall'Asia, il 15,7% dall'Africa ed il 13,9% da un paese europeo facente parte dell'UE. Se si considerano le singole nazionalità, gli stati più rappresentati sono l'Albania (492 alunni), il Pakistan (302), il Marocco (287), la Macedonia (224) ed il Kosovo (184). Nelle scuole elementari in lingua italiana si registrano 22,2 stranieri ogni 100 iscritti. Nelle scuole elementari in lingua tedesca tale quota si attesta su un valore pari a 6,7 stranieri ogni 100 iscritti e in quelle delle località ladine su 3,4.

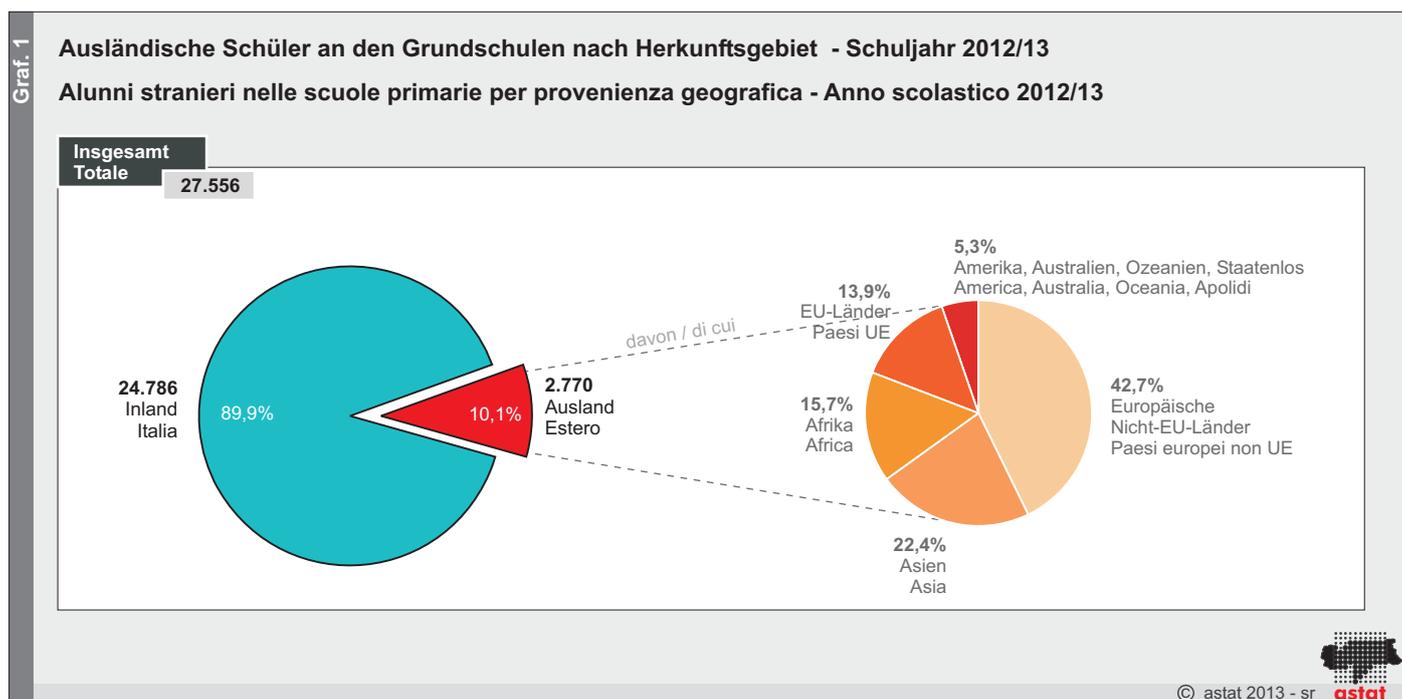
142 sono gli alunni che provengono da paesi in lingua tedesca (Germania, Austria e Svizzera).

Immer mehr Abmeldungen vom Religionsunterricht

In engem Zusammenhang mit der Zunahme von ausländischen Schülern steht die steigende Anzahl der Grundschüler, die vom Religionsunterricht abgemeldet werden. Im Schuljahr 2012/13 sind es 1.619 Schüler (1.033 davon sind Ausländer), die nicht am Religions-

Aumentano gli esoneri dall'insegnamento della religione

In concomitanza con l'aumento di alunni stranieri, cresce anche il numero di rinunce all'insegnamento della religione. Nell'anno scolastico 2012/13 sono 1.619 (di cui 1.033 stranieri) gli alunni delle scuole primarie che non si avvalgono dell'educazione religiosa, pari a 5,9



⁽²⁾ Die Klassen mit Abteilungsunterricht bzw. die zusammengelegten Klassen, welche mehrere Jahrgänge beinhalten, wurden nur einmal gezählt. Le pluriclassi, cioè le classi unificate che comprendono più anni di corso, sono state conteggiate una sola volta.

unterricht teilnehmen. Dies entspricht einer Quote von 5,9 Abmeldungen je 100 Eingeschriebene. Im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr bedeutet dies eine Zunahme von 165 Schülern.

alunni ogni 100 iscritti. Rispetto all'anno scolastico precedente l'aumento in valori assoluti è stato di 165 alunni.

Anmerkung: Alle Daten beziehen sich auf dem 31.10.2012. Während des Schuljahres kann es aufgrund von Neueinschreibungen, Schulwechselln oder Austritten zu geringfügigen Änderungen kommen.

Nota: Tutti i dati si riferiscono al 31.10.2012. Durante l'anno scolastico i dati possono variare leggermente, a causa di nuove iscrizioni, trasferimenti o cancellazioni.

Hinweise für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an: Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a: Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).